

119 / 63

ma mamik pour, am fardonet
 ho leor bihan a vo kavet &
 gand eur pesk bihan éo viret
 - mar de kavet me leor bihan,
 va bennos gand ma mab Skolan
 Benoz al loar hag ar steret
 Benoz kempt tr zo er bet
 mar dé deuz ar bet all a teut
 Leret din penos ma ar bet

=

Kl[?]

=

ann daou vinon (gand Per iannik a Kestielou)
 & chanté par Gorvel à Kerroc'hou

=

104

- Donet a res ma mignon, ganimé da valé,
 Me a renk kimiada gant ma mestres feté.
 Me a renk kimiada fenos gant ma mestrez
 Pe me c'halon a ranno gant ann tristedighez,
 - Dre mé tostant da doull 'r porz ne rent nemet krena,
 Pa dostentent da doull ann or ne rent nemet krena,
 - Tevet, ô te, ma mignon, tevet ne welet ket.
 Pa skouimp-ni war ann nor a vo dimp digoret,
 pa zsapim war an nor an daou pe ann tri zol,
 a teuo ann hani goz da zigor d'imp an nor
 - ann daou zenig iaouank mé zo karghe à spered -
 Enn eur ont tré barz ann ti, nos vad ho dez laret

120

. ha c'hwi zo er iec'het,
 - iarc'h, eint, holl, potred iaouank, iac'h holl bras ha bihan
 - iac'h omp drugaré doué, tostait da dall ann tan
 Tostavit, potred iaouank, ha deut da dal ann tann
 Me ia da oza doh hu brema soudan atkoan.

¹⁰⁴ Des mots rayés avec vigueur.

- ho salokraz, mam kez, atkoan ne c'houlamp ket
 Met, parlantout gant ho merc'h, mar be domp kmandred =
 onet ann hini goz ha tenno hi boutou
 Hag à lammé war ar bank, war p~~h~~flantou hi lerou
 ha lampaz war ar bank war azel ar gwelé
 - "Divin, ma merc'h, divin-mad, ha zav dez al lezé,
 Da goms, deuz daou zen iaouank a zo erru amé.
 ne mez miser da gredi eunn dez vo a glac'har
 Da gomp dan da zenan a zo bet glac'haret,
 Nemet doué, , ha ni hon daou ni goar.
 Evel peghen aliez a denner ar billet _
 ne dez miser da gredi enon oa ar c'haouiaou.
 Hag a zeu da zispria ar gwir garanteaou.
 ann dou zen iaouank ma pa deuz kimiadet,
 D Trezek méz el Lorain emant eet,
 - ar plac'h é barz ar gér, gand hi zud zo chommet
 Da lokel huanadou d'ann amzer dremenet _
 Da zonzal nebeut hani d'ann hini da zonet _
 ar plac'h me zavez eur riaou, mintin mad,
 hag é glevaz al lapouzed é kana ghé er c'hoad

121 / 64

al lapouzet a laré, ha dré gaer dré he vouez,
 - Ema da vuia karet barz ann d/tristidighez .
 - Laret hu din lapouzet, lapouzet diou askell,
 ha c'hui kasfé eul lizer, beteg bord ar brezel,
 - Dré me eleal, plac'h iaouank, skrivet pe gariet,
 Me a rento al lizer d/é dorn ho muian karet
 N'allé ket ann den iaouank, hanter lenn al lizer
 gant daerou he daoulagad é levé ar paper .
 gant daerou e daoulagad e kouée d'ann douar
 - Tostaat tud ha iaouank da glevet ar glac'har,

¹⁰⁵Diskennit ennik bihan ha deut din war ar mez
 ma skrivenn me eul lizer da respont d'am mestrez
 - oh iac'h e ma servicher hag epez hen gwelet.
 - Iac'h é ho servicher adrugaré doue
 Donet a rei d'ho kuellet ne vo ket pell dar(l)e.
 - oh iac'h e ho servicher komzet am euz outhan
 Donet a rei d'ho kuellet ne vo ket pell aman

¹⁰⁵ Le passage suivant commence, de manière entremêlée, avant la dernière ligne du passage précédent.

Goude eur bloa zo pe daou me ameuz goneet

Doc'h penn daou lez korn Gwengamp ha galonou merc'het
Ha biskoaz nemet unan ne deuz me goneet

=

.

Ar marc'hek iaouank

—

dimezi oa din gourhemenet

- Nos kenta ma euret mem boa gourhemen d'in

gant ost an aotrou,

da vont d'ar brezel, red eo bezout d'in

Aloida

- Tevet, ma dous Fransesa ha n'en em chiffet ket

Barz eun daou pe an dri bla mé ze c'hoaz d'ho kuele _

4

Parz en daou pe eun t/dri bloa pe eur pevar d'ann hira

Me a ze c'hoaz d'ho kuellet, men dousik Franseza

122

Chetu achu an tri bla, ar pearet, derruet

hag ar marc'haour iaouank, er gher narrué ket,

Chetu achu ar pevar bloa, hag ar 5^{ed} ivé

hag ar marc'haour iaouank, ne zée tam d'ar c'hontré,

ar plach ma nez groet hi zonz da zimi adarré _

Na pe oa tud ann euret dez ann doll é koania,

Erruaz ar marhaour enn ti da c'houll lonja.

- Demat doc'h, matez b/vihan, me alfé but Lonjet,

Erru é ann abardé nouzon pelec'h monet,

- ho salokraz emezi, ne vihot ket lonjet

Tud ann euret zo aman henoaz zo/e repuet.

o onet ar marc'haour, tré nn'ouié doaré ann ti

De gahout ann hini gouz da c'houlén digat hi

- nos/eur vad doc'h me morep kouz, me alfé but Lonjet

- Eléal marc'hek iank, lonjet mad e vihet,

Keoret gand dud ann eured henoaz a koaniet _

na pé oa debret hé goan, keoret gand ré ghenta

hag hé a c'houl ar/nn dizou vid n'em divetisa

- hag ar c'hoaz he ~~onnet~~ euret da parlantout gant ha.

- Palech ma me gwalen aour ha me diamanchou

Emba me roet doc'h, brema zo seiz bloa zo.